

LA PRESSE



NFL
LES DÉFENSES ADVERSES SE SONT
RAPPROCHÉES DE MANNING
PAGE 4

SPORTS

PHILIPPE CANTIN
D'ALEX ANTHOPOULOS
À STEPHEN BRONFMAN
PAGE 3



Alex Anthopoulos



PATRICE BERNIER

ÉMOTION ET PASSION

En marquant le premier but de l'Impact contre le Toronto FC, jeudi, Patrice Bernier a été porté par une vague « d'émotion et de passion ». Le capitaine de 36 ans a toujours le feu sacré.
À LIRE EN PAGE 2

PHOTO ERIC BOLTE, USA TODAY

TOUT ÉQUIPÉ
AVEC LA SECTION
AUTO

Répertoire pour autos neuves et usagées • Essais routiers
Outils de comparaison • Fiches techniques



LA PRESSE
CA

lapresse.ca/auto

SOCCER / IMPACT



PHOTO RYAN REMIORZ, LA PRESSE CANADIENNE

Patrice Bernier, le capitaine de l'Impact, a marqué le premier but de la formation montréalaise, jeudi, contre le Toronto FC.



PHOTO OLIVIER JEAN, LA PRESSE

Que s'est-il passé dans la tête de Patrice Bernier après son but, jeudi? Qu'a-t-il ressenti au moment de livrer sa meilleure performance de la saison?

Un moment de passion et d'émotion pour Patrice Bernier



PASCAL MILANO

Que se passe-t-il dans la tête d'un joueur qui vient de marquer après avoir vécu bien plus de bas que de hauts dans les derniers mois? Que ressent-il au moment de livrer sa meilleure performance de la saison alors qu'il a longtemps été catalogué comme une solution de rechange? Y a-t-il un sentiment de revanche dans l'air? Pas si l'on s'appelle Patrice Bernier et que l'on « préfère parler avec [ses] pieds. »

En ouvrant la marque contre le Toronto FC, jeudi, le capitaine de 36 ans a plutôt été porté par une vague « d'émotion et de passion ». L'Impact est le club avec lequel il a disputé ses premiers matchs, au début du siècle, avant de le rejoindre pour vivre l'aventure MLS, en 2012. Le stade Saputo est son jardin: il y a si souvent dicté le jeu ou

transformé des penaltys et y a bâti une relation très profonde avec les partisans. En frappant son écusson et son cœur, après le but, c'est à tout ça qu'il a pensé, tandis que Nacho Piatti et Didier Drogba s'approchaient de lui.

Pour Bernier, ce duel entièrement canadien a même été l'occasion d'une grande pre-

pause au beau milieu de l'été. Dans les jours qui avaient suivi les critiques de son épouse à l'égard des choix de Frank Klopas, il avait en effet senti le besoin de « sortir du cocon de la personnalité publique ». Il avait alors décroché en passant du temps en famille et en allant à la fête d'un ami. Mais jamais il n'a songé à tourner la page du soccer. « Quand j'ai décidé de ne pas venir à l'entraînement pendant deux-trois jours, tout le monde pensait que j'allais prendre ma retraite, mais ce n'était nullement mon intention. Je n'ai pas l'intention d'arrêter demain ou à la fin de la saison. Je connais le milieu, ici, et j'avais juste besoin d'être à l'écart de tout. »

En toute circonstance, Bernier préfère braquer les projecteurs sur le collectif plutôt que sur lui-même. Dans

« Il a commencé le match en amenant une certaine énergie qui s'est transmise à tout le monde. On a vu un grand Patrice. » — Mauro Biello

mière. S'il a participé à 104 matchs de saison régulière, il avait raté deux des très grands moments de cette organisation. Il n'avait pas quitté le banc contre le Dynamo de Houston en 2013, lors du premier match des séries, et avait joué un rôle très secondaire en Ligue des champions. « J'ai pensé à Houston avant le match parce que, à ce moment-là, je n'étais pas à un niveau physique optimal et que l'équipe n'était pas non plus

la victoire, comme après celle de jeudi, il louange longuement ses coéquipiers. Dans la défaite et les moments plus pénibles, il ronge son frein en silence sans s'étaler publiquement. « Il y a 10 ans, j'aurais peut-être réagi différemment, mais maintenant, je sais comment la game est jouée. [...] Dans le soccer, tu apprends qu'il y a toujours une deuxième chance et qu'il faut juste être prêt », explique celui qui avait fait une petite

pause au beau milieu de l'été.

Dans les jours qui avaient suivi les critiques de son épouse à l'égard des choix de Frank Klopas, il avait en effet senti le besoin de « sortir du cocon de la personnalité publique ». Il avait alors décroché en passant du temps en famille et en allant à la fête d'un ami. Mais jamais il n'a songé à tourner la page du soccer. « Quand j'ai décidé de ne pas venir à l'entraînement pendant deux-trois jours, tout le monde pensait que j'allais prendre ma retraite, mais ce n'était nullement mon intention. Je n'ai pas l'intention d'arrêter demain ou à la fin de la saison. Je connais le milieu, ici, et j'avais juste besoin d'être à l'écart de tout. »

« Un grand Patrice »

La deuxième chance de Bernier est venue lors du remplacement de Klopas par Mauro Biello. En sept matchs sous les ordres de ce dernier, il a obtenu autant de titularisations que lors des 27 premières rencontres. Bernier a toujours le feu sacré et ne s'estime pas en déclin physiquement même s'il se qualifie de « diesel ». Ce

mélange a convaincu Biello. « Il travaille fort à chaque entraînement. C'est un leader dans l'équipe. À chacune de nos conversations, on discutait de ce qu'il pouvait apporter et je lui ai dit d'être prêt quand son tour allait arriver. [Jeudi], il était prêt. Il a commencé le match en amenant une certaine énergie qui s'est transmise à tout le monde. On a vu un grand Patrice. »

Le numéro 8 a retrouvé une position offensive qu'il affectionne particulièrement dans un 4-3-3. Elle lui permet de s'exprimer plus efficacement en possession. Rappelons qu'il a offert une passe décisive à Didier Drogba sur le troisième but et obtenu deux tirs cadrés. « Jouer à ce poste-là, ça permet de savoir que tu peux partir sans laisser de trou dans le milieu. Il y avait Marco [Donadel] ou même Nigel [Reo-Coker] qui couvraient. C'est bien de jouer devant la défense, mais je préfère avancer et être libre de faire autre chose. Je joue davantage à mon poste naturel, c'est là que j'ai eu le plus de succès dans ma carrière », conclut-il.

DANS LE VESTIAIRE

— Pascal Milano

L'horaire de la discorde

Contre la volonté de l'Impact, le match aller contre le Crew de Columbus a été programmé à 19 h, demain. Le Bleu-blanc-noir se retrouve ainsi directement opposé à la rencontre entre le Canadien et Jets de Winnipeg, au Centre Bell. « Ce n'était pas notre premier choix, cela va de soi, a confirmé le vice-président exécutif, Richard Legendre. C'est un peu la rançon de la gloire puisque le réseau Fox voulait que le match soit en heure de grande écoute. Nous, on était plus portés vers 17 h. Fox a vraiment insisté. »

On oublie le passé

L'Impact a remporté ses deux matchs contre le Crew de Columbus, cette saison, décrochant même une très rare victoire à l'extérieur sous l'ère Frank Klopas, le 6 juin. Ce bilan favorable ne pèsera pas dans la balance, a estimé Mauro Biello. « Ça appartient au passé. On affronte une équipe qui a marqué sept buts lors de ses deux derniers matchs et qui n'en a pas accordé. C'est une équipe qui est dans une bonne forme et, nous, on doit continuer dans cette voie là et continuer à progresser. »

Deux équipes

L'Impact et le Crew ne se sont plus croisés depuis le 11 juillet. À l'époque, le nom de Didier Drogba était tout juste un fantôme dans l'esprit des partisans montréalais. Selon l'entraîneur-chef du Crew, Gregg Berhalter, l'arrivée de l'Ivoirien explique, en bonne partie, les récents succès de l'Impact. « Quand on regarde les autres pièces, c'est une bonne équipe, a-t-il ajouté sur le site internet du Crew. Je crois sincèrement que leur parcours en Ligue des champions les a bien préparés pour cette étape de la saison. »

Série mondiale / Royals 3 Mets 5 (en 6e)

Grâce à deux circuits

NEW YORK — Grâce à deux coups de circuit, les Mets de New York détenaient une avance de 5-3 après cinq manches lors du troisième match de la Série mondiale au Citi Field. Les deux équipes ont marqué dès la première manche,

et les Mets ont fait deux fois mieux que leurs rivaux.

Les Royals ont profité d'une mésentente entre le premier-but Lucas Duda et le lanceur Noah Syndergaard pour ouvrir la marque. Avec un retrait et des coureurs aux extrémités des sentiers, Eric Hosmer a frappé un roulant légèrement à la droite de Duda, qui a lancé vers le deuxième coussin pour retirer Lorenzo Cain. Mais Duda et Syndergaard, venu couvrir le premier but, sont entrés en collision et les Mets n'ont pu compléter le double jeu. Ben Zobrist, qui avait cogné un double, en a profité pour croiser le marbre.

Les Mets ont aussitôt réagi grâce à leurs deux premiers frappeurs. Curtis Granderson a été saisi sur un simple à l'avant-champ et David Wright

a retroussé le deuxième lancer de Yordano Ventura dans les gradins du champ centre gauche. Il s'agissait de son premier circuit des séries éliminatoires.

Mais les Royals ont repris les devants dès la deuxième manche. Salvador Perez a marqué sur un simple d'Alex Rios pour égaliser le score et Rios l'a imité à la suite d'une balle passée débitée au receveur Travis d'Arnaud.

Après avoir nui à sa cause en première manche, Syndergaard s'est donné un précieux coup de pouce en fin de troisième. Le lanceur des Mets a amorcé la manche avec un simple et Granderson a enchaîné avec un circuit tout juste de l'autre côté de la clôture du champ droit, permettant aux Mets de prendre les devants 4-3.

Ils ont accru leur avance en fin de quatrième et envoyé Ventura aux douches. Un simple de Duda, un double de d'Arnaud et un coup sûr à l'avant-champ de Michael Conforto ont mené à un cinquième point.



PHOTO DAVID J. PHILLIP, ASSOCIATED PRESS

Curtis Granderson a frappé un circuit de deux points pour les Mets de New York en troisième manche.

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression de LA PRESSE.

Nos standards de qualité élevés ont permis à LA PRESSE d'entrer dans le prestigieux club des 50 quotidiens les mieux imprimés au monde (Newspapers Color Quality Club).

WAM IFRA INCCO 2012

Merci de votre confiance LA PRESSE

D'Anthopoulos à Bronfman



**PHILIPPE
CANTIN**
CHRONIQUE

Avouez qu'il faut du panache! Alex Anthopoulos laisse des millions sur la table, sans garantie de dénicher à court terme un emploi aussi stimulant et aussi prestigieux.

J'éprouvais déjà beaucoup de respect pour ce Montréalais qui s'est bâti une carrière dans le baseball grâce à sa détermination et à son flair. Un Canadien promu directeur général d'une équipe des ligues majeures réalise forcément un exploit. C'est encore plus vrai lorsqu'il la mène aux séries éliminatoires après 22 ans d'attente.

Lorsqu'il est devenu stagiaire bénévole chez les Expos en 2000, Anthopoulos n'avait aucune relation dans ce milieu aux parois étanches. Il a attendu deux ans avant de toucher un premier chèque de paie, envisageant l'abandon de son rêve parce que son compte de banque était à sec.

Mais notre homme s'est accroché, gravissant les échelons. Et cette saison, grâce à ses transactions audacieuses, les Blue Jays de Toronto sont devenus les chouchous de tout un pays. La société Rogers, propriétaire de l'équipe, a ainsi touché des profits aussi importants qu'inattendus.

Mais voilà: pour succéder à Paul Beeston, le président de l'équipe qui part à la retraite, Rogers a choisi un «gars de baseball», pour reprendre l'expression consacrée. Mark Shapiro était président des Indiens de Cleveland, mais c'est surtout comme DG de l'équipe, de 2001 à 2010, qu'il s'est fait connaître. Pas question pour lui de s'installer à Toronto sans avoir les pleins pouvoirs, notamment ceux liés aux décisions sportives.

Dans ce contexte, Anthopoulos a refusé une prolongation de contrat. Il a vite compris qu'il devrait maintenant faire valider chacun de ses gestes par son nouveau patron. Pour un gestionnaire ayant joui d'une grande latitude au cours des six saisons précédentes, ce mécanisme était inacceptable.

Le choix d'Anthopoulos renforce mon opinion favorable à son sujet. Il s'est tenu

debout, refusant un rôle subalterne incompatible avec son brillant parcours. Les Blue Jays de 2015, c'est lui qui les a construits. Rien ne justifiait qu'il cède les commandes. Sa décision courageuse met en valeur les qualités expliquant son succès: Anthopoulos est alerte, honorable, serein.

■■■

À Toronto, le départ du DG a provoqué un choc. Et le pauvre Shapiro, qui entrera officiellement en poste lundi, a déjà deux prises contre lui. Les médias de Toronto le dépeignent comme le méchant de l'histoire. Il ne s'attendait sûrement pas à pareil scénario en célébrant sa nomination, le 31 août dernier.

Pour le Québec, le départ combiné de Beeston et d'Anthopoulos représente une mauvaise nouvelle. Le premier est à l'origine de la tenue de matchs d'avant-saison des Blue Jays au Stade olympique. C'est lui qui a accepté l'invitation d'evenko alors qu'il aurait eu d'excellentes raisons de la refuser.

Pourquoi, en effet, s'embarasser de Montréal, où les Expos ont agonisé à petit feu avant de rendre l'âme? Mais la stratégie de Beeston était d'élargir la popularité du baseball au Canada. Et dans son esprit, le Québec était un passage obligé pour atteindre cet objectif. On connaît la suite: sans l'extraordinaire succès de ces rencontres, le dossier du retour des Expos serait encore considéré comme l'apanage des rêveurs. Mark Shapiro manifesterait-il le même intérêt envers Montréal? Sûrement pas.

De son côté, Anthopoulos a toujours pris soin de donner des entrevues en français en commentant les activités des Blue Jays. Et il a contribué à entretenir le souvenir des Expos dans nos mémoires.

■■■

Jeudi, La Presse Canadienne révélait que Denis Coderre et Stephen Bronfman avaient cosigné une lettre adressée aux trente propriétaires d'équipe



PHOTO ANDREW VAUGHAN, LA PRESSE CANADIENNE

Le fait que Stephen Bronfman s'investisse à ce point dans le projet du retour des Expos ajoute au sérieux de l'affaire.

du baseball majeur confirmant l'intérêt de Montréal à retrouver son équipe. La nouvelle est importante, puisqu'elle illustre le profond engagement de M. Bronfman dans ce projet.

Le père de Stephen, Charles, a été le premier proprio des Expos. C'est grâce à lui si Montréal s'est joint au baseball majeur en 1969. En raison de sa fortune, Stephen Bronfman a la capacité d'être ce «gros frappeur» capable de faire débloquer le dossier, si le baseball majeur transfère un jour les Rays de Tampa Bay ou procède à une expansion.

Même si on ignore quelle part Stephen Bronfman est prêt à assumer dans le projet, sa présence est prometteuse. Un club des majeures a besoin d'un investisseur aux reins solides, capable d'éviter les «ventes de feu» qui ont fait si mal aux Expos dans le passé. La structure en place dans les années 90, une société en commandite composée de plusieurs actionnaires détenant chacun une modeste part de l'équipe, n'a pas donné de bons résultats.

Heureusement, le modèle d'affaires des ligues majeures

a aussi changé. Le programme de partage des revenus, couplé aux dizaines de millions que valent les droits de télé à chaque équipe, consoliderait les assises des néo-Expos.

Qui sait? Peut-être qu'un jour, Alex Anthopoulos reviendra dans sa ville d'origine afin de diriger une équipe. Nous sommes encore bien loin de ce scénario idéal. Mais le fait que Stephen Bronfman s'investisse à ce point dans le projet ajoute au sérieux de l'affaire.

Impact vs Canadien

Pour l'Impact, c'est le moins bon des scénarios. Le coup d'envoi du match éliminatoire de demain au stade Saputo sera donné à 19h, au moment où le Canadien amorcera son affrontement contre les Jets de Winnipeg, au Centre Bell.

«Ce n'est pas l'idéal, reconnaît le vice-président Richard Legendre. Mais le réseau FOX tenait à présenter notre rencontre en soirée.»

Dans le sport professionnel, les chaînes de télé détenant

les droits nationaux aux États-Unis sont les maîtres du jeu. Didier Drogba, un joueur connu internationalement, suscite beaucoup d'intérêt. Et FOX veut évidemment en profiter. Dans des circonstances normales, il s'agirait d'une excellente nouvelle pour l'Impact. Toutes les organisations souhaitent ainsi être célébrées.

Mais pour remplir le stade Saputo – des milliers de billets sont en vente –, il aurait été préférable de jouer l'après-midi. De plus, le match aurait alors été présenté à RDS plutôt qu'à RDS 2. Dans ce face-à-face avec le hockey du Canadien, l'affrontement de l'Impact ne générera pas d'aussi bonnes cotes d'écoute que celui de jeudi. L'auditoire moyen a été de 310 000 personnes – avec une pointe à 671 000 –, un record d'écoute pour le soccer de la MLS à RDS, selon le communiqué publié par la chaîne hier.

L'Impact souhaite que les gradins soient remplis demain soir. Mais avec à peine quelques heures pour écouler un si grand nombre de billets, le défi est immense.

Canadien 4 Flames 2 (en deuxième période)



PHOTO JEFF McINTOSH, LA PRESSE CANADIENNE

Le filet était pourtant grand ouvert pour Mason Raymond, des Flames, en première période. Mais le gardien Mike Condon, du Canadien, a effectué ce plongeon et fait l'arrêt. Le Canadien menait 4-2 en fin de deuxième, hier soir, à Calgary, au moment de mettre sous presse.

FOOTBALL

NFL/COLTS

Peyton Manning en déni?



MIGUEL BUJOLD

Difficile à croire, mais ce ne sera que la quatrième fois de l'histoire de la NFL que deux équipes invaincues avec des fiches d'au moins 6-0 joueront l'une contre l'autre, demain soir. Aaron Rodgers et les Packers de Green Bay (6-0) seront à Denver pour affronter Peyton Manning et les Broncos (6-0).

La dernière fois qu'un match a opposé deux équipes invaincues aussi tard dans la saison, c'était en 2007. Manning et les Colts d'Indianapolis s'étaient inclinés devant les Patriots de la Nouvelle-Angleterre.

Trente-quatre ans plus tôt, les Rams de Los Angeles et les Vikings du Minnesota s'étaient affrontés dans des circonstances similaires. L'autre fois, c'était en 1921, alors que les Pros d'Akron et les All-Americans de Buffalo avaient annulé 0-0, un match enlevant au possible, n'en doutons point.

Il devrait se marquer un peu plus de points demain soir. Cela dit, il serait assez étonnant que la foule du Sports Authority Field assiste à une démonstration offensive. Premièrement, les défenses des Broncos et des Packers sont trop solides, et deuxièmement, on ne reverra probablement plus le bon vieux Peyton connaître des matchs de 400 verges et 5 touchés. Toute bonne chose a une fin, et celle de l'illustre passeur approche vite.

Manning en a fait sourciller plusieurs avec l'une de ses citations après le dernier match des Broncos, le 18 octobre à Cleveland. « Je n'irai pas à Las Vegas pendant ma semaine de congé. Je ne me sens pas très chanceux à l'heure actuelle », a dit le quart-arrière, qui venait de lancer trois interceptions dans une courte victoire en prolongation contre les Browns...

Du déni? Disons-le d'emblée, Manning n'est pas le



PHOTO AARON JOSEFCZYK, ASSOCIATED PRESS

Le quart Peyton Manning, des Broncos de Denver, est essentiellement limité à tenter des passes de 20 verges ou moins. Les défenses adverses se sont ajustées en conséquence.

seul à blâmer pour les succès offensifs des Broncos. La ligne offensive est l'une des moins bonnes du circuit, le jeu au sol est anémique, et le groupe de receveurs n'a plus la profondeur qu'il avait lors des dernières saisons. Et ça aiderait si Demaryius Thomas n'échappait pas deux ou trois passes faciles à tous les matchs.

On pouvait également imputer une partie du mauvais début de saison de Manning au nouveau système offensif des Broncos. Gary Kubiak étant un disciple du jeu au sol, Manning devait souvent prendre les remises du ballon directement de son centre lors des premiers matchs de la saison.

Cette stratégie était vouée à l'échec. Manning a presque toujours dirigé ses attaques en formation « shotgun ». Lui demander de réinventer son style de jeu à 39 ans était insensé. C'est

sans parler de son manque de mobilité...

Kubiak et les Broncos ont trouvé un compromis en utilisant plutôt une formation de type « pistol ». Cela permet à Manning de bénéficier d'un peu plus de temps avant de devoir décocher ses passes et d'avoir une meilleure vue d'ensemble de la défense adverse, sans que le jeu au sol ne soit sacrifié pour autant.

Mais ce changement ne donnera malheureusement pas plus de force de bras à Manning. Parce qu'il est essentiellement limité à tenter des passes de 20 verges ou moins, Manning doit composer avec des défenses qui n'hésitent plus à se positionner de plus en plus près de la ligne de mêlée. Ça complique les choses et ça explique en partie pourquoi aucun quart n'a lancé plus d'interceptions que les 10 de Manning.

Le coefficient d'efficacité de Manning est de 72,5. Parmi tous les quarts qui ont tenté un minimum de 50 passes, seul Ryan Mallett a un moins bon coefficient. Et Mallett est présentement sans emploi.

Plusieurs gros tests

Les Jets de New York et les Panthers de la Caroline possèdent d'excellentes défenses, mais il fait peu de doute que la première de classe depuis le début de la saison est celle des Broncos. L'unité de Wade Phillips a scellé l'issue de plusieurs matchs en inscrivant un touché victorieux ou en réussissant un jeu crucial.

Si la défense des Broncos n'était que bonne ou moyenne, cette équipe aurait une fiche de 2-4 ou même de 1-5. L'attaque devra toutefois mieux jouer à compter de demain si les Broncos veulent conserver leurs espoirs de participer au 50^e Super Bowl.

En plus de leur choc contre Rodgers et les Packers, les Broncos devront se mesurer à Tom Brady et aux Pats (29 novembre), visiteront les Steelers à Pittsburgh alors que la température sera un facteur considérable (20 décembre), puis accueilleront les Bengals de Cincinnati en heure de grande écoute (le lundi 28 décembre).

Afin de pouvoir veiller tard en janvier, les Broncos devront presque assurément obtenir l'une des deux premières positions au classement de la conférence Américaine, ce qui leur permettrait de bénéficier d'une semaine de repos avant le début du tournoi et de disputer un match à domicile au deuxième tour.

Pour y arriver, les Broncos devront gagner quelques-unes des rencontres mentionnées plus haut. Et Manning devra être meilleur qu'il l'a été jusqu'à présent. Ou, s'il le préfère, plus chanceux.

SPORT ÉTUDIANT / FOOTBALL UNIVERSITAIRE



PHOTO YAN DOUBLET, LE SOLEIL

Mathieu Betts



PHOTO ROBERT SKINNER, LA PRESSE

Louis-Mathieu Normandin



PHOTO TIRÉE DE TWITTER

Trenton Miller

L'année des recrues



MICHEL MAROIS

La saison prend fin aujourd'hui au football universitaire québécois et elle a été marquée par l'écllosion spectaculaire de plusieurs joueurs de première année. On avait déjà parlé avant la saison des compères du Vieux Montréal Mathieu Betts et Louis-Mathieu Normandin, les deux recrues les mieux cotées au Québec, et le moins qu'on puisse dire, c'est qu'ils n'ont déçu personne.

Betts, le joueur de ligne défensive du Rouge et Or de Laval, a été « monstrueux » la semaine dernière dans une victoire de 36-7 contre le Vert et Or de Sherbrooke. Ces

derniers n'avaient accordé que six sacs en six matchs, mais Betts en a réussi quatre lors de cette rebcontre, un record d'équipe.

Le joueur de 6'3 et 250 lb pourrait établir une marque canadienne pour le plus grand nombre de sacs du quart-arrière en une saison, aujourd'hui à McGill. Il en est déjà à 11 – à égalité avec le senior Jesse St-James, d'Acadia –, 1,5 de moins que la marque de 12,5 établie en 2012 par Jean-Samuel Blanc, des Carabins de l'Université de Montréal, et Ben D'Aguilar, de McMaster.

De son côté, Normandin domine tous les receveurs de passes avec une moyenne de 101,1 verges de gains par match. Il s'est imposé avec les Carabins dès sa première sortie, à Québec contre le Rouge et Or, et il n'a jamais ralenti par la suite. Aussi à l'aise « dans le trafic » que sur

les ailes, le receveur inséré de 6'2 est toujours menaçant et sera, comme Betts, l'un des atouts majeurs de son équipe en séries éliminatoires.

Les bons coups des Stingers

Il faut aussi parler de Yannic Lessard, de Concordia, qui vient tout juste derrière Normandin avec des gains de 98,1 verges par match. Les Stingers ont d'ailleurs réussi un recrutement exceptionnel puisque ce sont trois joueurs recrues, Lessard, le porteur de ballon Jean-Guy Rimpel et le quart-arrière Trenton Miller qui animent l'offensive de l'équipe avec le vétéran receveur Daniel Skube.

Miller, qui est inscrit au MBA, s'impose comme un candidat de choix au titre de joueur par excellence de la saison. Le quart américain, qui avait joué l'équivalent de deux saisons universitaires

aux États-Unis, s'est rapidement adapté aux règles du football canadien et domine les statistiques pour les passes tentées (263), complétées (176), les gains aériens (2104 verges) et les passes de touché (18).

Il faut aussi dire un mot de Nicolas English, à McGill, qui a progressé tout au long de la saison avec les conseils du coordonnateur offensif Benoît Groulx et qui a bien failli mener les Redmen aux séries, la semaine dernière devant Concordia.

Ce sont plutôt les jeunes Stingers qui se sont qualifiés in extremis avec une victoire de 43-41 acquise sur le dernier jeu du match. Ils auront toutefois droit à de gros tests au cours des prochaines semaines puisqu'ils termineront la saison aujourd'hui au CEP SUM contre les Carabins, avant de probablement devoir retourner à Québec, où ils avaient subi une défaite de 74-18 la saison dernière en demi-finale.

Autant d'occasions d'acquiescer un peu d'expérience...

Beaucoup de scénarios

On connaît les quatre équipes qualifiées pour les séries éliminatoires de la Coupe Dunsmore – Laval (6-1), Montréal (5-2), Sherbrooke (4-3) et Concordia (4-3) –, mais aucune n'est assurée de son rang et plusieurs scénarios restent possibles. Ce serait toutefois étonnant que le classement soit modifié après les derniers matchs de la saison cet après-midi. Les trois premières formations partiront favorites contre respectivement McGill (3-4), Concordia et Bishop's (1-6). Tous les entraîneurs ont insisté cette semaine sur l'importance de bien terminer la saison, de ne prendre aucun adversaire à la légère, mais ils seront aussi prudents avec leurs joueurs-clés à une semaine du début de séries.

AUJOURD'HUI

– Laval à McGill, Stade Percival-Molson, 13h
– Bishop's à Sherbrooke, Stade de l'université, 13h
– Concordia à Montréal, CEP SUM, 14h

Jonathan, le Japonais



SIMON DROUIN

En 1997 et 1998, Jonathan Guilmette a disputé pour la première fois les Championnats du monde puis les Jeux olympiques à Nagano. «Tiens, je vais apprendre le japonais», s'est dit le patineur de vitesse courte piste de Pointe-aux-Trembles. Après deux ou trois chapitres, il a mis le livre de côté. À quoi bon apprendre une langue parlée uniquement chez les Nippons?

«Tu trouves de tout pour manger, les gens sont gentils, la culture est super intéressante, le taux de criminalité est très bas.»

— Jonathan Guilmette



Jonathan Guilmette est entraîneur-chef de l'équipe japonaise de patinage de vitesse courte piste depuis l'an dernier.

PHOTO OLIVIER JEAN, LA PRESSE

Aujourd'hui, Guilmette regrette un peu d'avoir abandonné prématurément. Comme en ce mercredi matin à l'aréna Maurice-Richard, alors qu'il doit ajuster au millimètre près la courbure des lames de Kazuki Yoshinaga.

«À la fin de la poussée, ça décroche au talon, c'est ça?», demande Guilmette, entraîneur-chef de l'équipe japonaise de patinage de vitesse courte piste depuis l'an dernier.

Heureusement, son adjointe Yuka Kamino est là pour traduire ses propos. Ancienne patineuse, elle a connu le Canadien aux JO de Salt Lake City et de Turin. Il a même passé quelques jours chez elle lors d'un voyage

à Kyoto. Ils se sont ensuite côtoyés comme entraîneurs de l'équipe junior de leur pays respectif.

Quand la fédération japonaise de patinage s'est mise à la recherche d'un nouveau dirigeant pour relancer son programme, Kamino a tout de suite pensé à son ami québécois. «J'aimais son style de coaching et je voulais vraiment travailler avec lui», a-t-elle dit, hier, entre deux vagues de qualifications à la Coupe du monde de Montréal.

«J'étais en vacances quand ils m'ont écrit, se souvient

Guilmette. J'ai toujours voulu vivre dans un autre pays. Dans ma tête, je pensais aller vivre sur une plage, quelque part où il fait chaud... Je n'ai jamais pensé que j'aurais l'occasion d'aller au Japon.»

Après avoir convaincu sa femme, ancienne patineuse artistique du Mexique, Guilmette s'est installé à Tokyo dans un appartement de 60 mètres carrés, un palace selon les standards de la capitale japonaise. Dans la mégapole de 37 millions d'habitants, le couple file le parfait bonheur.

«Tu trouves de tout pour

manger, les gens sont gentils, la culture est super intéressante, le taux de criminalité est très bas, détaille Guilmette. C'est un endroit vraiment plaisant où vivre.»

Cette semaine, il joue les guides touristiques pour son groupe. Mercredi midi, huit de ses patineurs ont marché avec lui vers un café d'Hochelaga-Maisonneuve. Au premier arbre, ils se sont tous arrêtés pour photographier des écureuils. Rue Ontario, ils étaient un peu interloqués de nous voir traverser en diagonale avant l'intersection. En pleine heure du repas,

leur présence dans le café, patins à la main, n'est pas passée inaperçue.

Planification... et trucs à améliorer

Sur le plan professionnel, Guilmette découvre aussi une autre culture. Contrairement à ce qu'il faisait au Canada, il ne se retrouve pas sur la glace tous les jours, ses patineurs s'entraînant dans leurs clubs respectifs. Il ne les dirige que lors des stages et des compétitions. «Je suis un peu comme un sélectionneur national au soccer. Ça me donne l'occasion de prendre du recul. J'ai plus de temps pour penser à la planification, aux trucs à améliorer.»

Il aimerait néanmoins centraliser ses meilleurs athlètes en vue des JO de 2018. En raison de l'omniprésence du patinage artistique, certains membres de l'équipe nationale doivent se contenter de trois séances sur glace par semaine.

La discipline des Japonais est remarquable. «C'est la grande différence [avec le Canada], note Guilmette. Ils sont tellement à leur affaire que tu n'as pas besoin de dire: "OK, on vient au milieu, personne ne parle." Ça fait partie de la culture depuis qu'ils sont très jeunes.»

La relève nipponne est d'ailleurs prometteuse. Aux derniers Mondiaux juniors, Yoshinaga a gagné le bronze sur 1500 mètres à seulement 15 ans. «C'est un petit phénomène», s'enthousiasme l'entraîneur-chef à propos de ce fils d'une ancienne vice-championne mondiale.

Le Japon n'est pas monté sur le podium olympique en courte piste depuis Nagano. «Si on gagne une médaille aux prochains Jeux, ça va être le party», résume Guilmette, qui compte bien pouvoir fêter dans la langue de son pays d'accueil.

PATINAGE DE VITESSE COURTE PISTE

Une l'an dernier, dix cette année?

SIMON DROUIN

Limitée à un seul podium l'an dernier, l'équipe canadienne veut décupler son nombre de médailles individuelles à la Coupe du monde de patinage de vitesse de Montréal, dont les finales seront présentées aujourd'hui (1000 m, 1500 m) et demain (500 m, 1000 [2] m) à l'aréna Maurice-Richard. Grosse commande.

«J'ai vu mon équipe patiner aujourd'hui et j'ai entièrement confiance de pouvoir rencontrer cet objectif de 10 médailles», a commenté Marianne St-Gelais, qui avait gagné l'argent sur 500 m en 2014. «Les garçons ont été très rapides sur 500 et 1000 m. Les filles ont été solides sur toutes les distances. Honnêtement,

cet objectif de 10 médailles ne me fait pas peur. [...] [Samedi], on va essayer d'aller en chercher cinq, comme ça, la moitié du travail sera fait!»

Neuf des 12 patineurs canadiens ont accédé directement aux quarts de finale, hier. Seuls Audrey Phaneuf et Charle Cournoyer, victimes de chutes, et Jamie MacDonald devront passer par le repêchage matinal. Charles Hamelin a connu une journée sans histoire, se qualifiant aux 1000 et 1500 m avant de mener le relais vers les demi-finales. «Il faut mettre la barre haut parce qu'on a les athlètes pour accomplir ces objectifs-là, a dit le triple champion olympique. J'espère juste que tout le monde va arriver fin prêt pour la bataille.»

EN RAFALE

HOCKEY JUNIOR

Daniel Audette est blessé

L'espoir du Canadien de Montréal, Daniel Audette, pourrait rater un mois en raison d'une séparation de l'épaule, rapporte le Réseau des sports (RDS). L'attaquant du Phoenix de Sherbrooke se serait blessé jeudi lors d'une collision avec un autre espoir de l'organisation montréalaise, Simon Bourque, qui évolue avec l'Océanic de Rimouski. Audette a quitté le match en première période et n'est pas revenu au jeu par la suite. Le centre de 19 ans a récolté 25 points, dont huit buts, en 15 rencontres depuis le début de la saison.

— La Presse Canadienne

TENNIS

Pospisil en demi-finales de l'Omnium de Valence

Vasek Pospisil a assuré sa qualification pour les demi-finales de l'Omnium de Valence grâce à une victoire de 6-3 et 6-3 aux dépens de l'Allemand Daniel Brands. Le puissant serveur de Vancouver a réussi le bris pour prendre les devants 4-2 au premier set et il a remis ça au troisième et dernier jeu du deuxième set. Pospisil cherche à atteindre sa deuxième finale d'un tournoi de l'ATP en carrière. «Je vais me présenter sur le court et jouer un point à la fois, comme je l'ai fait jusqu'ici, et nous verrons bien si ça me conduira à la finale», a confié le 43^e joueur mondial. Il fera face au Portugais Joao Sousa en demi-finale. Sousa a vaincu l'Uruguayen Pablo Cueva 6-4 et 6-4, sauvant les cinq balles de bris qu'il a concédées.

— La Presse Canadienne

Nadal s'en sauve

Rafael Nadal est de nouveau venu de l'arrière pour atteindre les demi-finales des Championnats intérieurs de Suisse. Cette fois, c'est Marin Cilic qui a été sa victime, 4-6, 6-3 et 6-3. Classé troisième, Nadal a tiré de l'arrière par un set et un bris pour signer sa troisième victoire en trois sets de la semaine. Le vent a tourné quand le service de Cilic l'a abandonné et que Nadal a saisi une quatrième occasion de bris consécutive pour prendre les devants 5-3 dans le deuxième set. Nadal a inscrit deux autres bris de service et a remporté le match sur une volée du revers trop large du Croate. Il affrontera en demi-finales le Français Richard Gasquet. La cinquième tête de série a sauvé une balle de match avant de vaincre le Croate Ivo Karlovic 6-4, 6-7 (2) et 7-6 (6).

— Associated Press

★ ★

AMOUREUX FOUS DE LA MOTO

TEXTES DE FRANCO NUOVO
PHOTOS DE LAURENCE LABAT

Libres
HISTOIRES DE MOTOS

TEXTES DE FRANCO NUOVO
PHOTOS DE LAURENCE LABAT

ANIK JEAN - DAVID LA HAYE - ÉRIC LAPOINTE - JEAN-FRANÇOIS MERCIER
MARTIN DESCHAMPS - MICHEL BARRETTE - SOPHIE THIBAUT
Aventuriers, mécaniciens, relookers... et autres passionnés de motos

14 personnalités, des constructeurs, relookers et artisans du monde de la moto nous livrent leur passion.

Offert en librairie ou sur editionslapresse.ca
Aussi en format PDF et E-pub

PASSAGE

GILLES MARCOTTE (1925-2015)

L'accompagnateur d'une littérature d'ici

MARTIN PRIMEAU
COLLABORATION SPÉCIALE

Il aura fait découvrir des dizaines d'auteurs québécois aux gens d'ici. Gilles Marcotte s'est éteint le 20 octobre dernier. Il avait 89 ans.

C'est un parcours hors du commun qui aura conduit Gilles Marcotte à devenir le grand penseur de la littérature québécoise qu'on a connu.

Tour à tour journaliste, réalisateur, professeur, scénariste, critique, essayiste et romancier, il a bien failli plutôt emprunter le chemin de la prêtrise.

Mais après une année au Grand Séminaire de Sherbrooke, il revient sur sa décision et entame plutôt une carrière de journaliste au quotidien *La Tribune*. L'aventure le conduit ensuite à Montréal, en 1948, où il rejoint l'équipe du *Devoir*.

C'est là que naît le personnage. Pendant qu'il termine une maîtrise en littérature, son employeur lui confie la chronique littéraire du journal.

Commence alors une longue relation qu'il entretiendra avec les auteurs d'ici, souligne

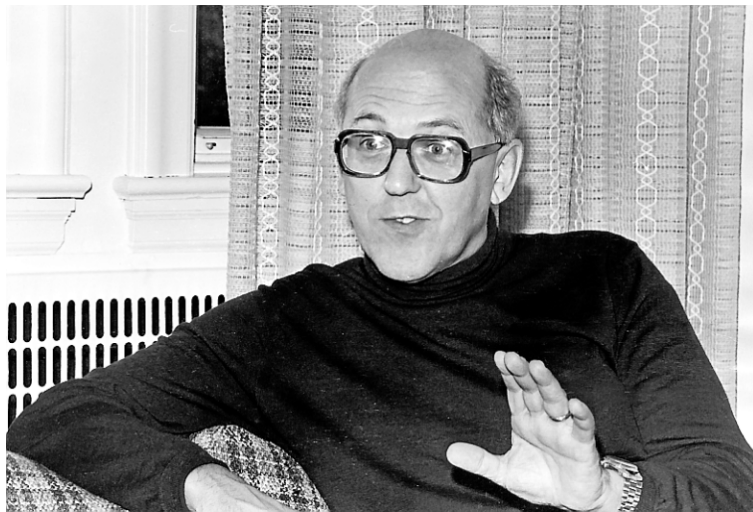


PHOTO RÉAL ST-JEAN, ARCHIVES LA PRESSE

Gilles Marcotte, journaliste et professeur de littérature, en 1976.

Michel Biron, professeur à l'Université McGill et ancien étudiant de Gilles Marcotte. Une relation qui a fait de lui un « accompagnateur » des auteurs québécois, selon lui.

« C'était un lecteur exigeant et stimulant pour les auteurs avec lesquels il entretenait une correspondance, racontait-il. On dirait que ça a permis à la littérature québécoise de devenir meilleure. »

Gilles Marcotte fait ainsi découvrir la poésie de

Gaston Miron. Puis, dans les années 60, lorsqu'il est à *La Presse*, de jeunes auteurs comme Marie-Claire Blais et Réjean Ducharme.

« Il était constamment à l'affût de ce qui était nouveau », souligne à cet égard Robert Melançon, ancien collègue de travail devenu ami de l'homme de lettres.

De journaliste à universitaire
La carrière de Gilles Marcotte connaît un nouveau

rebondissement en 1966 lorsqu'il quitte le quotidien de la rue Saint-Jacques. À 40 ans, il entame alors des études au doctorat, et devient chargé de cours, puis professeur à l'Université de Montréal.

Michel Biron se souvient de son professeur et superviseur de mémoire comme d'un homme qui adorait débattre. « Plus on était en désaccord avec lui, plus ça donnait des discussions intéressantes », se souvient-il.

C'est au cours de cette période que le professeur poursuit une carrière parallèle d'essayiste. Une carrière lancée en 1962 avec *Une littérature qui se fait*, auquel il ajoutera notamment *Le roman à l'imparfait*, en 1976. Gilles Marcotte publiera aussi des romans et des nouvelles.

« Ce n'était pas seulement une critique, mais aussi un écrivain de première force », ajoute Robert Melançon.

Famille et musique

Gilles Marcotte aura finalement laissé peu de traces de sa propre histoire, tant sur papier que dans la tête de ses proches.

« C'était une personne très

secrète », confie son fils Patrice Marcotte.

« Avec lui, on parlait au présent, sans discuter de nous-mêmes », indique pour sa part Robert Melançon.

Ses enfants se souviennent de lui comme d'un homme qui consacrait une grande partie de son temps à ses passions. D'abord la lecture et l'écriture, passant des heures à mitrailler de ses doigts la machine à écrire qui était placée au sous-sol de la résidence familiale, mais aussi la musique.

« Il a même écrit un essai sur le sujet, *L'amateur de musique*, se souvient sa fille Odile. Son but a toujours été de faire découvrir ses passions aux autres. »

Pour sa part, Robert Melançon se souvient d'un autre élément qui motivait l'homme dans ses actions.

« Il m'a déjà dit : " Tu n'as pas idée de ce qu'était la société intellectuelle du Québec avant les années 60", pour m'expliquer ce qui l'avait amené à s'intéresser à la littérature d'ici. »

Par sa contribution tant à titre de critique que d'auteur, il aura participé à changer cet état des faits.



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

ALLAIRE, Thérèse (née Paradis)

Longueuil

ARMSTRONG, Francis

Montréal

BRIE, Albert

Beloeil

BRODEUR, Lise

Montréal

CHAPADOS, Jean-Claude**CHARRON, Agathe**

Montréal

CHARTRAND, Alexandre

Montréal

CHARTRAND, Georgette

(née Jouvin)

CLOUTIER, Claudette

Montréal

DAUPHINAIS, Lorraine (née Taylor)

Laval

DÉSOURDY, Raymond

Bromont

DOWNS, John

Ste-Marthe

DUCHARME, Marie Cécile

Montréal

GAGNON, Josée

Saint-Jean-sur-Richelieu

GAUVIN, Marc G.

Magog

GOSSELIN, Rachel

Montréal

GOULET, père Jean, O.F.M

Montréal

JACQUES, Lise**JEANNOTTE, Antonin**

Québec

LABERGE, Donald

St-Jérôme

LAHAIE, Muriel (Cuillier)

Verdun

LAPERLE, Luc**LAUZON, Oscar**

Boucherville

LEDUC, Michelle**LEGAULT, Alice, S.S.A.**

Lachine

LIPARI, Frank A., RCA**MASSE-ASSWAD, Francine**

Montréal

MC KENTY, Georgette

(née Chouinard)

MORELLO, Lorenzo

Beaconsfield

MORNEAU, Fernando**NORMANDIN, Gérard**

Sutton

PARENT, Gilles

Verdun

PICARD, Cyrille

Montréal

ROBERT, Marie-Laure, en religion :**Soeur Marie-Réparatrice**

Montréal

SCHLEGEL, Madeleine**ST-ONGE, Suzanne (née Fraser)**

Rivière-du-Loup

THIBAUT, Dorothee

Stratford

TRUDEAU, Gisèle (née Benoit)**WINGFIELD, Stan**

Canmore, Alberta

lapresse.ca/necrologie

ARMSTRONG, Francis

À Montréal, le 28 octobre 2015, est décédé Francis Armstrong, à l'âge de 57 ans. Fils de feu Jack Armstrong et feu Françoise Beauregard, Francis laisse dans le deuil sa conjointe Hélène, sa fille Emilie (Jonathan), sa soeur Annie (Mike), ses petits-enfants adorés, Jake et Owen, ses nièces Alexandra, Selina et Ellie ainsi que de très nombreux autres parents et amis.

Francis a fait carrière dans le domaine publicitaire. Il a successivement oeuvré chez AC Nielsen, Young&Rubicam, Allard, Vickers&Benson et Benson&Hedges.

Fort de ce bagage, Francis a créé, en 1987, le Cabinet de publicité NATIONAL, devenu par la suite pdg stratégie concept. En 2001, lors de la fusion avec l'agence de publicité Bleublancrouge, il devient l'un des associés principaux de cette prestigieuse firme, poste qu'il a occupé jusqu'à son décès.

Tout au long de sa vie, Francis a su forger de solides liens d'amitié et d'affaires.

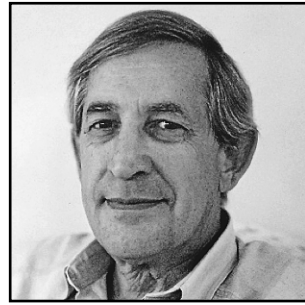
Il tenait à remercier profondément tous les gens qui ont croisé son chemin, et qui lui ont permis de s'accomplir pleinement et de trouver sa voie. Francis laissera à tous ceux qui le pleurent aujourd'hui le souvenir d'un gentilhomme dans tous les sens du mot. Il était à la fois bon et généreux.

Il a terminé son existence en nous offrant une formidable leçon de détermination et de stoïcisme face à la maladie, qu'il a combattue avec un courage hors du commun.

Une célébration en sa mémoire se tiendra le jeudi 5 novembre prochain de 18 h à 20 h, à l'Auberge St-Gabriel, 426 Rue Saint Gabriel, Montréal.

Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à La Fondation du cancer des Cèdres, (514) 843-1606 ou <http://www.cedars.ca>

Direction:
Centre Funéraire Côte-des-Neiges

LIPARI, Frank A., RCA

Frank Lipari s'est éteint paisiblement le 27 octobre 2015, entouré de sa famille. Il était l'époux bien-aimé de Sheila Hawley depuis 35 ans et le père adoré de Michelle et Madeleine (Maddy) Côté. Précédé dans la mort par son cher frère Renaldo (Sheila Gain) et par feu Marguerite Quesnel, sa première épouse, il laisse dans le deuil sa soeur Carmen (Gérald Leroux) et son frère Julio. Il sera également regretté par ses neveux et nièces ainsi que ses nombreux amis.

Frank a fait carrière dans le domaine des arts pendant de nombreuses années. Il a reçu de plusieurs prix en tant que concepteur graphique, peintre et concepteur industriel, et il a été reçu à l'Académie canadienne des arts du Canada. Il était directeur artistique et directeur général chez Gazette Canadian Printing et directeur des services créatifs chez Southam Printing.

Amant de la nature, il se passionnait pour la pêche et la chasse et il aimait partager avec tant d'enthousiasme ses connaissances sur les lacs et les rivières avec sa famille et ses amis.

Il nous manquera énormément.

Les funérailles auront lieu le dimanche 1er novembre 2015 à 15h en la chapelle du

Centre Funéraire Cote-des-Neiges, Montréal,
Réseau Dignité

4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec, H3V1E7
Stationnement gratuit

Morneau, Fernando
1938 - 2015

C'est avec une infinie tristesse que nous vous annonçons le décès de Fernando Morneau à l'âge de 76 ans, des suites d'un courageux combat contre le cancer du pancréas. Il s'est éteint entouré des siens, à la maison de soins palliatifs Source Bleue, le dimanche 25 octobre dernier, à Boucherville.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Sylvie Émond, ses filles France, Sylvie et Sophie et leurs conjoints Luc, Marc et Patrick, ses petits-enfants Nicolas, Vincent et Lori ainsi que ses frères Régent, Yvon, Gérald, Marius et Gaétan, leurs épouses ainsi que plusieurs parents et amis.

Famille et amis sont conviés à lui rendre un dernier hommage au complexe funéraire

URGEL BOURGIE*ATHOS*

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

8145, ch. Chambly, Saint-Hubert

le jeudi 5 novembre prochain à compter de 13 h. Une célébration religieuse suivra à 16 h 30 en la chapelle de la résidence funéraire.

La famille tient à remercier chaleureusement l'équipe d'oncologie et des soins palliatifs de l'hôpital Pierre-Boucher de Longueuil ainsi que la maison Source Bleue de Boucherville pour leurs soins et leur dévouement auprès de Fernando.

Plutôt que des fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don en ligne au Fonds Jean Doré de la Société de recherche sur le cancer: www.societederecherchesurlecancer.ca/fonds-jean-dore et/ou la Fondation Source Bleue de Boucherville: <http://www.maisonsourcebleue.ca/>

La famille Chapados a le regret de vous annoncer le décès de

**M. Jean-Claude Chapados**

décédé le 17 octobre 2015, à l'âge de 62 ans. Né en Gaspésie, il était l'époux de Michèle Blanchet et le fils d'Oveline Alain et de feu Sigefroid Chapados.

Outre son épouse et sa mère, il laisse dans le deuil ses filles Karine (Carl Plouffe) et Nathalie (Simon Lacharité), de même que ses petites-filles : Blanche, Delphine et Constance. Il laisse également son frère Ghislain (Madeleine) et leurs filles: Jenny et Marie-Ève; sa belle-soeur Marjolaine (feu Jean-Guy Chapados) et ses filles: Nadia et Cathy ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Pierre (Denise), Marc (Barbara), Gérard (Lisette) et Jean (Josée), plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il y aura exposition le samedi 31 octobre 2015 à 13 h, à la

Coopérative funéraire
de l'Outaouais

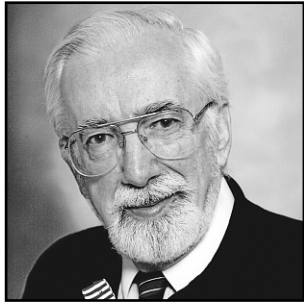


819 568-2425 PARTOUT EN
OUTAOUAIS | conf@cfo.coop

1369, boul. La Vérandrye O., Gatineau

Une cérémonie en sa mémoire suivra à 14 h. Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de votre choix. Vos messages de condoléances peuvent être transmis via www.cfo.coop.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



NORMANDIN, Gérard
1929 - 2015

À la Maison Au Diapason de Bromont, le 27 octobre 2015, à l'âge de 86 ans, est décédé Gérard Normandin, époux de Yolande Marceau, tous deux résidents de Sutton.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Marie, Michèle, Brigitte (Peter Reindler) et Isabelle, ses petits-enfants : Jean-Simon Lapointe (Mathilde Dumont), Léandre Low Normandin (Marjorie Lafleur), Rose Normandin (Nicolas Grou), ses arrière-petits-enfants : Adélaïde, Hedwige, Samson, Winifred et Valère. Il laisse également dans le deuil ses frères et sœurs : Suzanne, Margot, Marie, Jacques, Gilles et leurs conjoint(e)s ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Il était aussi père de feu Jean Normandin et frère de feu Michel Normandin.

Les membres de la famille désirent remercier chaleureusement le personnel de l'Hôpital BMP et le personnel de La Maison Au Diapason de Bromont pour leur sensibilité et leurs bons soins.

La famille vous accueillera le dimanche 8 novembre, de 14 h à 18 h ainsi que le lundi 9 novembre, à partir de 13 h, au

Complexe funéraire Brome-Missisquoi
402, rue de la Rivière, Cowansville, Qc 450.266.6061

Une célébration à sa mémoire suivra, à 14 h 30.

Vous pouvez faire un don à la Fondation Au Diapason (450-534-2002).

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via le site web www.complexebm.com

CHARTRAND, Alexandre
1926 - 2015

À Montréal, le 28 octobre 2015, est décédé M. Alexandre Chartrand, époux de feu Denyse Brunet.

Il laisse dans le deuil sa compagne des 25 dernières années, Kumiko Tsuruya (Kaori), ses sœurs Huguette (Edward) et Marcelle et ses enfants Frans-Benoît (Richard Tessier), Luc, Caroline (Daniel Lefebvre) et Luc-Olivier Chartrand-Lapointe. Il laisse également dans le deuil ses trois petits-fils, ses 5 arrière-petits-enfants ainsi que ses belles-sœurs, neveux, nièces et amis.

Militaire de carrière, Alexandre a toujours été un homme d'engagement auprès notamment du mouvement des Cadets de l'Air, du mouvement olympique canadien (Cojo 76, Association de l'escrime du Canada, Association du biathlon).

La famille tient à remercier le personnel du 11e étage du CHSLD Jean-De La Lande pour son dévouement et la qualité des soins prodigués.

La famille recevra les condoléances au **Centre Funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité**

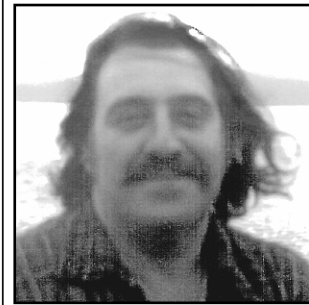
4255, ch. de la Côte-des-Neiges Montréal H3V 1E7 • 514 342-8000

Le samedi 31 octobre 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h.

Le dimanche 1 novembre les visites seront à la Maison Funéraire,

Racine Robert & Gauthier
180, chemin Montréal
Ottawa, Ontario K1L 1B4

de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 2 novembre de 9 h à 10 h30, suivi d'une messe à 11 h en l'église Saint-Frère-André, 344, avenue Cyr, Ottawa.



Stan Wingfield
1928 - 2015

Stanley Thomas Wingfield est décédé paisiblement le 21 octobre 2015 à l'Hôpital Canmore, AB, entouré de sa famille.

Il laisse dans le deuil sa femme depuis 61 ans, Jeannette (Therrien), son fils Stan jr, Steven (Sylvie, fils Carl et Jonathan) et sa fille Susie (Dave, fils Dexter et Morgan).

Il était si gentil, généreux, aimant et humaniste, qu'en plus de s'occuper des autres, avec sa femme Jeannette, ils les accueillent dans leur maison.

Né et élevé à Montréal, il était le plus jeune de sept ans, il a passé ses dernières années avec la famille à Canmore.

A seize ans, il a navigué à travers le monde avec la marine marchande canadienne durant la Seconde Guerre mondiale, il finit ses études avec une 3e année et avec l'encouragement d'un marin âgé, de façon autodidacte, il apprit à parler anglais, français et espagnol.

Il était un militant du Syndicat Canadien de Seaman, (CSU) et en 1949 il a entamé une grève dans le monde entier. Des années plus tard, comme directeur de la marine marchande du Canada, il a contribué à la sécurité des droits des anciens combattants pour ces marins restants.

Il a continué avec ses activités humanitaires en organisant des rassemblements de citoyens à Montréal et à Vancouver pour la paix et la fête du Travail.

Il a contribué à la publication de l'histoire sociale de l'Union des Seaman canadien et a obtenu le titre "Against the Tide".

Stan a continué de contribuer en travaillant dans les mines, la foresterie, et a terminé sa carrière en tant que mécanicien de machines fixes, première classe avec Air Canada.

La seule chose plus forte que sa croyance en son prochain est peut-être sa puissante voix de baryton, qu'il a partagé librement avec d'autres.

Il était un mari compatissant, amoureux et juste, père et beau-père respectueux de la Loi, grand-père et mentor; un homme avec une intégrité morale que nous pourrions tous nous efforcer d'avoir.

Si vous le souhaitez, un don à la Société Alzheimer de Calgary, serait apprécié. 201 - 222 - 58 Avenue SW, Calgary AB, T2H 2S3

Un rassemblement à la mémoire de Stan se tiendra au Seniors Bow River Lodge, 920 - 13 Street, Canmore, le jeudi 5 novembre 2015 à partir de 19 h.

Les messages de condoléances à la famille peuvent être laissés au www.bowriverfuneral.com

Direction funéraire
Bow River Funeral Service (403) 678-4880



ALLAIRE, Thérèse (née Paradis)
1925 - 2015

Le 27 octobre 2015, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Thérèse Paradis, mère de feu Mario, de Longueuil. Elle laisse dans le deuil son époux M. Stanislas Allaire, ses enfants Yvon (Louise), Francine, Gilles (Ginette), Louis, Rita (Jacques), Marie-Renée (Robert), Danielle, Sylvie (Marcel), Lisette (Christian) et Carole (François), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, sa soeur Cécile, son frère André, sa belle-soeur Yvonne ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au www.urgelbourg.com / 514 735-2025

1025, St-Laurent Ouest, Longueuil le dimanche 1er novembre 2015 de 10 h à 13 h suivi de la liturgie de la parole. Au lieu de fleurs, des dons aux fondations des maladies du cœur ou de l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.



BRODEUR, Lise
1939 - 2015

À Montréal, le 19 octobre 2015, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Lise Brodeur, native de Varennes.

Elle laisse dans le deuil ses sœurs Aline (Réal Beaudry), Suzanne (Gaston Brodeur), Audette (Fernand Hébert), Huguette (Robert Bureau), son frère Claude (Hélène Lussier), ses beaux-frères Roger Beaugard, Roland Beauchemin, sa belle-soeur Thérèse Provost-Brodeur, neveux, nièces, petits-neveux, petites-nièces et ses fidèles ami(e)s.

La famille recevra les condoléances le samedi 7 novembre de 9 h à 11 h 30 au :

Complexe funéraire Pierre Tétrault Inc.

549, Samuel-De Champlain (à l'est de Montarville, sortie 19 de la route 132) Boucherville, Québec J4B 6B6 cfpierretrault@videotron.ca

Un hommage en présence des cendres aura lieu le même jour à 11 h 30 au complexe funéraire et de là, au columbarium du cimetière de Varennes sur la rue du Souvenir.

La famille tient à remercier Linda et Francine Beauchemin pour leur dévouement ainsi que tout le personnel de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont pour les bons soins prodigués. Pour honorer sa mémoire, des dons à la Fondation de cet hôpital seront les bienvenus (5345, boul. de l'Assomption, Montréal Québec H1T 4B3 ou visitez le fondationhmr.ca)



CHARTRAND, Georgette
(née Jouvin)

janvier 1919 - octobre 2015

Chère maman, notre «Obi» à tous, tu nous quittes à 96 ans et 10 mois, au bout de ton souffle. Jamais oubliée, tu seras toujours là pour et avec nous: Ginette (Michel), Francine (Philippe), Claudette, Denis (Pierre), Diane, tes petits-enfants: Maryse, Chrystian, Josiane, Simon, Jacynthe, Dominique, ainsi que tes arrière-petits-enfants.

Ton mari Gérard adoré ainsi que tous ceux des familles Jouvin et Chartrand qui t'ont précédée, se réjouissent sûrement de te retrouver.

La famille accueillera parents et amis au complexe funéraire

BEAUBIEN

CHARLES E. RAJOTTE
1350 rue BEAUBIEN E.

(angle De Lanaudière), Montréal 514- 271-4533

le lundi 2 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le mardi 3 novembre de 10 h à 11 h 30.

Le service aura lieu à l'église Saint-Pierre Claver, 2000, boulevard Saint-Joseph Est, Montréal, le mardi 3 novembre à 13 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation Opération Enfant Soleil ou à la fondation du CHSLD Jean de La Lande. La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Jean De La lande du 8e étage pour leurs soins professionnels et attentionnés.



DAUPHINAIS, Lorraine (née Taylor)
1935 - 2015

Au CHSLD Marie-Claret le 27 octobre, entourée des siens, est décédée Mme Lorraine Taylor, épouse de feu Claude Dauphinais.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Lucie, Marc (Johanne) et Chantal, ses petits-enfants Yanick, Audrey, Philippe, Ève, Antoine et William et leurs conjoints, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ainsi qu'autres parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe

M

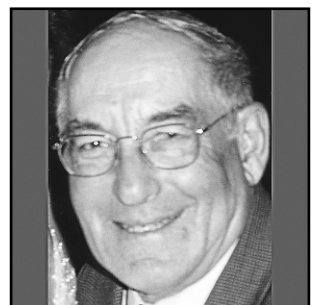
Alfred Dallaire | MEMORIA

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | memoria.ca

le dimanche 1er novembre dès 11 h; une cérémonie commémorative sera célébrée à 16 h 30 au même endroit.

Au lieu de fleurs, un don à la Société Alzheimer Laval ou au CHSLD Marie-Claret, 3345, boul Henri-Bourassa est, Montréal-Nord, QC H1H 1H6, serait apprécié.



DOWNES, John
1932 - 2015

Le jeudi 22 octobre 2015, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur John Downs, de Ste-Marthe.

Il laisse dans le deuil, ses frères et sœurs feu William (Jeanne Primeau), feu Béatrice (feu Elzéar Quenneville), Georges-Etienne (Cécile Filion), feu Benoît, feu Robert, Hélène, feu Yves (Madeleine Boudreau), Madeleine et Donald (Nicole Crevier), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La famille accueillera parents et amis, en présence des cendres, au

Centre communautaire de Ste-Marthe

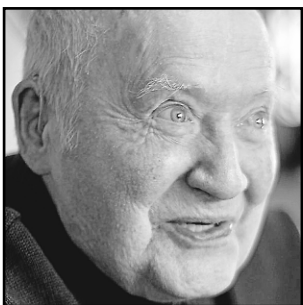
776, rue des Loisirs, Ste-Marthe le jeudi 5 novembre 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que le vendredi 6 novembre dès midi. Les funérailles auront lieu le vendredi 6 novembre 2015 à 14 h, en l'église paroissiale de Ste-Marthe. L'inhumation aura lieu au cimetière du même endroit.

Un merci tout spécial au personnel du Foyer de Rigaud pour les bons soins prodigués.

Direction:

F. Aubry et Fils Inc.

450 451-4421
www.aubryetfils.com



BRIE, Albert

À Beloeil, le 27 octobre 2015 à l'âge de 89 ans est décédé Albert Brie. Il laisse dans le deuil, ses enfants, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que son frère et ses sœurs et plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 7 novembre 2015 de 11 h 30 à 15 h 30 à la Salle Monique Brisson de la



CHARRON, Agathe
1943 - 2015

À Montréal, le 21 octobre 2015, est décédée Agathe Charron.

Elle laisse dans le deuil, ses deux fils Éric Desmarais (Manon-Barbara Leclerc), Yves Desmarais (France Brind'Amour), ses deux petites-filles Manouane Brind'Amour Desmarais, Frédérique Anne Desmarais, son compagnon Hugues St-Pierre, ses deux sœurs Monique et Denise (André), ses frères Gilles (Hélène), Fernand (Monique), Robert (Catherine) et Henri (Ginette), nièces, neveux et ami(e)s. Selon ses volontés, Agathe sera incinérée et il n'y aura aucune cérémonie.

Je m'envole comme un Merlebleu.

Quand vous le verrez voler, il y aura un peu de vous, que j'aime tant, dans le battement de ses ailes.



CLOUTIER, Claudette
1941 - 2015

À Montréal, le 14 septembre 2015, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Claudette Cloutier fille de feu Fernando Cloutier et de feu Thérèse Massicotte. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Ghislaine (Guy Gagnon), Michèle (Jean Goyhenetche), Louise, et France (Claude Gravel), ses neveux et nièces Eric, Annie, Marie-Eve, Simon, Joëlle et Sophie ainsi que leurs conjoint(e)s et leurs enfants. Elle laisse également dans le deuil de nombreux autres parents et amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire

M

Alfred Dallaire | MEMORIA

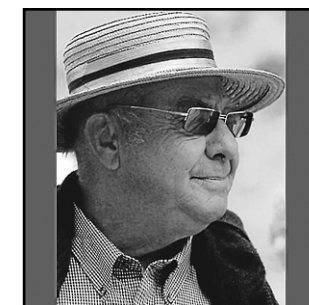
2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | memoria.ca

Le mercredi 4 novembre de 19 h à 21 h.

Les funérailles seront célébrées en l'église St-Prospère-de-Champlain le samedi 7 novembre à 11 h.

Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à l'Institut de cancer de Montréal au pareillepaspaille.ca



DÉSOURDY, Raymond
1935 - 2015

Au Centre de santé Courville de Waterloo, le 28 octobre 2015, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Raymond Désourdy.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Mario (Joanne), Sylvie (Louis), Sophie, Sébastien (Catherine), la mère de ses enfants Pierina Saia-Désourdy, ses petits-enfants: Anthony, Thierry, Christophe, Pierina, Marianne, Raphaëlle, Olivier, son frère et ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs parents et amis.

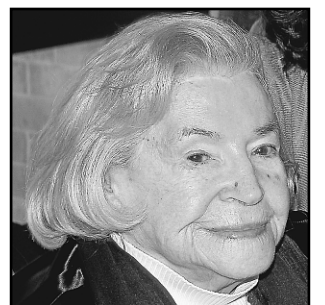
La famille désire remercier le personnel du Centre de santé Courville pour les bons soins prodigués à monsieur Désourdy.

La famille accueillera parents et amis à **Les Résidences Funéraires Bessette** 682, Shefford Bromont, Qc J2L 1C1 450-534-2779 - 1-888-730-6666

www.familiebessette.com

le vendredi 6 novembre 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Les funérailles auront lieu le samedi 7 novembre à 11 h à l'église Saint-François-Xavier de Bromont. La crémation suivra au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette de Granby. L'inhumation aura lieu au cimetière de Bromont à une date ultérieure.

En guise de sympathie, un don à Santé Courville de Waterloo serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon.



DUCHARME, Marie Cécile
1913 - 2015

À Montréal, le 28 octobre 2015, est décédée paisiblement à l'âge de 102 ans, Marie Cécile Ducharme, épouse en premières noces de feu Joseph Cormier et en deuxième noces de feu Léo Lambert et mère de feu Pierre Cormier (Sylvie).

Elle laisse dans le deuil ses fils Thomas (Francine) et Paul (Josée), ses petites-filles Julie et Louise, ses arrière-petits-enfants, sa soeur Béatrice, sa nièce Nadine et autres neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille vous accueillera au

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au www.urgelbourg.com / 514 735-2025

St-François D'Assise 6700, rue Beauharnois Est, Montréal

le samedi 7 novembre dès 13 h et une cérémonie aura lieu à 15 h à la chapelle du complexe.

Nous tenons à remercier tout le personnel du CHSLD Henri-Bradet pour ses bons soins et son dévouement.



PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Teta Mado



MERCI au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal F.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. L.G.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



GAGNON, Josée
1959 - 2015

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 18 octobre 2015, est décédée Josée Gagnon. Elle laisse dans le deuil ses enfants Janie (Benoit), Maxime (Sophie), ses petits-fils Loïc, Alex, Benjamin, Nathan, ses parents Mariette Corbeil et André Gagnon, ses frères et soeur Richard (Francine), Danielle (Denis), Claude (Guylaine), ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis le dimanche 8 novembre 2015 de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h au complexe funéraire

LeSieur & Frère
95, boul. Saint-Luc
Saint-Jean-sur-Richelieu, J2W 1E2
450-359-0990

Des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville - (Maison de Soins Palliatifs de St-Luc) seraient appréciés par la famille.



GOSSELIN, Rachel
1961 - 2015

À Montréal, le 24 octobre 2015, à l'âge de 54 ans, est décédée Mme Rachel Gosselin, épouse de Éric Blain.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Maxime et Simon, sa mère Thérèse Boudrias (feu Denis Gosselin) ainsi que plusieurs parents et amis.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation québécoise du cancer.

La famille remercie particulièrement ses cousines et amis qui l'ont accompagnée dans cette épreuve.

La famille accueillera parents et amis au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au www.urgelbourg.com / 514 735-2025

3955, chemin de la Côte-de-Liesse
Ville Saint-Laurent

le mardi 3 novembre 2015 de 14 h à 18 h et de 19 h à 21 h.

Les funérailles auront lieu à la chapelle mariale de l'église Saint-Laurent, 805, avenue Sainte-Croix à Saint-Laurent, le mercredi 4 novembre à 10 h.



JACQUES, Lise

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de Mme Lise Jacques survenu le 4 octobre 2015, à La maison Mathieu-Froment-Savoie, à l'âge de 73 ans. Prédécedée par son conjoint Fernand Chabot, ses parents Adrien Jacques et Yvonne Turmaine et son frère André.

Elle laisse dans le deuil son frère Guy (Luc Deschênes), sa tante Lucia (feu Donald McDonald), sa belle-fille Annie (Stéphane) et ses enfants Camille et Jeanne, plusieurs belles-soeurs, cousin(e)s et ami(e)s.

La famille désire remercier ses bonnes fées qui ont veillé sur elle tout au long de sa maladie. Elles se reconnaîtront.

Une célébration de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le jeudi 5 novembre à 10 h à la coopérative



819 568-2425 PARTOUT EN OUTAOUAIS conf@cfco.coop

95, boul. Cité-des-Jeunes
Gatineau (secteur Hull)

La famille recevra les condoléances à compter de 9 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à La maison Mathieu-Froment-Savoie.

La famille désire remercier le personnel de La maison Mathieu-Froment-Savoie pour les bons soins prodigués.

Vos condoléances peuvent être envoyés à: www.cfo.coop



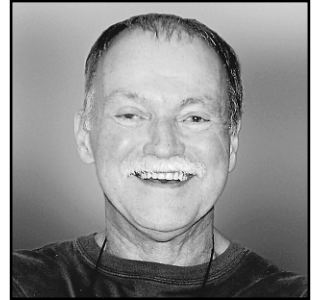
LABERGE, Donald
1940 - 2015

À St-Jérôme, le 18 octobre 2015, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Donald Laberge, époux de Mme Louise Verner. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Olivier (Amaryllis Gagnon), sa petite-fille Giselle, sa mère Lucienne Bérubé, ses soeurs Gaëta (Fred Parks) et Jocelyne, ses belles-filles Hélène et Lorraine, leurs enfants Aude, Gaël et Laurianne, ainsi que parents et amis.

La famille vous accueillera au restaurant Ye Olde Orchard au 173, rue Principale à St-Sauveur, le vendredi 6 novembre de midi à 16 h pour une réception en sa mémoire. M. Laberge a été confié à la

Maison Funéraire Trudel
FONDÉE EN 1880

400 Labelle, St-Jérôme
450-438-1234
www.maisontrudel.com



LAPERLE, Luc
1947 - 2015

À l'Hôpital Marie-Clara, le 25 octobre, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Luc Laperle, époux de Marielle Ouellet.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Eric (Sophie) et Josée (Stéphane), ses petits-enfants Amélie, Zoé, Mahélie, Rose et Élaurie, son frère et ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe

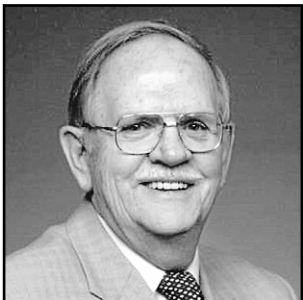


Alfred Dallaire | MEMORIA

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6
514 277 7778 | memoria.ca

le samedi 7 novembre dès 13 h 30, une liturgie de la Parole sera célébrée à 16 h au même endroit.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation de l'Hôpital Marie-Clara serait apprécié.



GAUVIN, Marc G.
1928 - 2015

Paisiblement au Centre hospitalier de Magog, le 27 octobre 2015, est décédé M. Marc G. Gauvin, fils d'Émile Gauvin et Eva Ledoux.

M. Gauvin laisse dans le deuil son épouse Carmelle, son frère Jean-Guy (Georgette), ses enfants Richard, Claire, Chantale (André), Danielle (Richard), Simon (Martine), Josée, ses petits-enfants Marie-Pier, Maitée (Simon), Laura, Vincent, Fannie, ses arrière-petits-enfants Christofer, Samuel et Antoine, ses beaux-frères, belles-soeurs et amis.

La famille accueillera les parents et amis à l'église St-Patrice de Magog, le lundi 2 novembre à partir de 10 h 30.

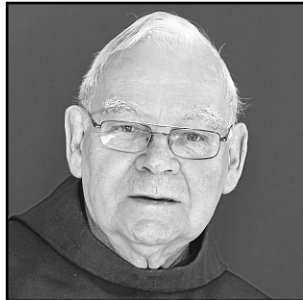
Le service funèbre suivra à 11 h.

En guise de sympathie, des dons à l'Accueil Notre-Dame de Magog seraient appréciés.

Direction:



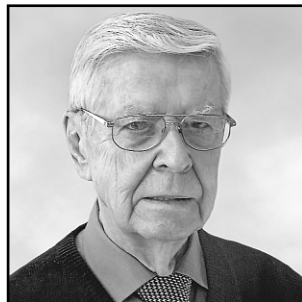
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE



GOULET, père Jean, O.F.M.
1934 - 2015

À Montréal, le 25 octobre 2015, à l'âge de 81 ans, après 60 ans de vie religieuse et 52 de prêtrise, est décédé le père Jean Goulet, franciscain. Outre ses confrères religieux, il laisse dans le deuil ses soeurs Pierrette, Monique et Hélène, ses frères Jacques et Paul (Louise Lévesque), des neveux et nièces et de nombreux autres parents et amis. Exposé en l'église des Franciscains, 5750 boulevard Rosemont, à Montréal, le lundi 2 novembre 2015, à compter de 12 h. Funérailles le même jour au même endroit, à 14 h. Inhumation au cimetière Le Repos Saint-François-d'Assise, 6893 rue Sherbrooke Est, à Montréal.

Direction funéraire :
J.A. Guilbault inc.



JEANNOTTE, Antonin
1922 - 2015

À Québec, le 27 octobre 2015, est décédé monsieur Antonin Jeannotte, époux de feu madame Rita Pelland.

Le service religieux sera célébré le samedi 7 novembre 2015 à 14 h en l'église Saints-Martyrs-Canadiens (735, Père-Marquette, Québec) où la famille recevra les condoléances à compter de 13 h.

Il laisse dans le deuil sa fille Lucie (Jean Charron), ses petits-fils: Louis et Dominique; sa soeur Irène, sa belle-soeur Claire ainsi que ses cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.

Coopérative funéraire des Deux Rives
280, 8e Rue
Québec (Québec) G1L 2N9
téléphone : 418 688-2411
www.coopfuneraire2rives.com



LAHAIE, Muriel (Cuillierier)
1932 - 2015

Au centre d'hébergement Alphonse-Bonenfant, le 30 septembre 2015, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Muriel Cuillierier épouse de feu M. Claude Lahaie.

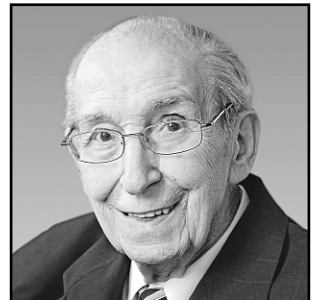
Elle était originaire de Verdun.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Diane Pelletier) et Hélène (Jacques Roy) ; son petit-fils Marc-Olivier Verreault, ainsi que ses soeurs Raymonde (Maurice Leroux) et Annonciade Bissonnette.

Le service religieux sera célébré le samedi 7 novembre 2015 à 11 h en l'église de St-Michel de Vaudreuil, 414, av. Saint-Charles, Vaudreuil-Dorion, J7V 2M6 où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie et de là au cimetière de St-Alphonse de Hawkesbury.

Les arrangements funéraires ont été confiés à la résidence funéraire

F.-X. Bouchard inc
2258, av Larue, Québec (Beauport) G1C 4A3
Pour renseignement : 418 663-9838
Condoléances par télécopieur : 418 660-1614
www.infodeces.ca
fxbouchardinc@videotron.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



LAUZON, Oscar
1922 - 2015

À Boucherville, le 24 octobre 2015, à l'âge de 93 ans, est décédé paisiblement monsieur Oscar Lauzon, époux de feu Gaëtane Desprois.

Il laisse dans le deuil ses quatre garçons, Michel (Manon), François (Roselyne), Denis (Danielle) et Mario (France), sept petits-enfants et six arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux parents et fidèles amis.

Oscar Lauzon a fait carrière au Trust Général du Canada où il fut grandement apprécié. De plus il fut membre du comité de surveillance de la Caisse populaire de Boucherville pendant quarante-huit ans et participa à la création du mouvement scout dans la même ville.

La famille recevra les condoléances le vendredi 6 novembre de 19 h à 22 h et le samedi 7 novembre dès 9 h 30 au complexe funéraire



549, Samuel-De Champlain (à l'est de Montarville, sortie 19 de la route 132)
Boucherville QC J4B 6B6
cfpierreterault@videotron.ca

Les funérailles auront lieu le samedi 7 novembre à 11 h, en l'église Sainte-Famille, 560, boulevard Marie-Victorin, Boucherville, J4B 1X1, suivi de l'inhumation au cimetière Sainte-Famille.

Vos témoignages de sympathie, peuvent se traduire par des dons à la Fondation Jeanne-Crevier, 151, rue De Muy, Boucherville, J4B 4W7 ou visitez le www.fondationjeannecrevier.org

«Donnez généreusement!»
- Dominique Bertrand, porte-parole
fondationjeanmonbourquette.org

FONDATION Jean-Monbourquette
ÉCOUTE ET SOUTIEN AUX ENDEUILLÉS

Prières

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Michel G.

LES AVIS DE DÉCÈS MAINTENANT DANS LA PRESSE+

CONSULTEZ LES AVIS DE DÉCÈS

LA PRESSE+

SIMPLE ET EFFICACE
Vous pouvez utiliser la fonction de recherche par nom, accéder à la carte routière du lieu des obsèques et envoyer un don en ligne.

MÉTÉO TOUTE LA MÉTÉO SUR WWW.LAPRESSE.CA/METEO

MONTREAL ET LA REGION

AUJOURD'HUI Passages nuageux en matinée, nuageux avec percées de soleil en après-midi. Vents légers. Probabilité de précipitations: 30 %

DEMAIN Nuageux avec faible pluie. Probabilité de précipitations: 80 %

CETTE NUIT Plutôt nuageux en soirée, averses au cours de la nuit. Vents légers. Probabilité de précipitations: 70 %

LUNDI Ciel variable. Probabilité de précipitations: 30 %

AUJOURD'HUI 8

DEMAIN 11/6

CETTE NUIT 5

LUNDI 12/7

AUJOURD'HUI JOUR > début 7h32 / fin 17h43 / durée 10h11

PRÉVISIONS RÉGIONALES

Baie-Comeau	Beau	4 2
Gatineau	Variable	8 4
La Tuque	Variable	5 2
Maniwaki	Averses	7 4
Mont-Tremblant	Variable	3 0
Québec	Variable	5 2
Rimouski	Beau	3 2
Saguenay	Variable	4 1
Sainte-Agathe	Variable	6 3
Sherbrooke	Beau	6 2
Thetford Mines	Beau	4 1
Trois-Rivières	Variable	6 3
Val-d'Or	Pluie	5 4

AU PAYS

Calgary	Plu ou nei	11 0
Charlottetown	Beau	6 4
Edmonton	Averses	8 -1
Fredericton	Ensoleillé	7 3
Halifax	Ensoleillé	7 3
Ottawa	Variable	8 5
Regina	Beau	9 3
Saint-Jean	Variable	6 3
Saskatoon	Averses	9 0
Toronto	Averses	10 9
Vancouver	Pluie	13 10
Whitehorse	Plu et nei	1 -4
Winnipeg	Pluie	9 2
Yellowknife	Ave neige	-7 -10

LE MONDE

Bruxelles	Variable	17 5
Lisbonne	Averses	17 12
Londres	Variable	17 8
Los Angeles	Soleil	27 18
Madrid	Variable	19 11
Mexico	Averses	21 13
Moscou	Variable	2 0
Paris	Beau	18 9
Pékin	Beau	15 3
Port-au-Prince	Ensoleillé	34 25
Rio de Janeiro	Beau	29 23
Rome	Variable	20 10
Tokyo	Variable	16 14
Washington	Beau	15 12

AU SOLEIL

Atlantic City	Beau	14 8
Cape Cod	Beau	11 8
Daytona Beach	Variable	27 21
Kennebunkport	Variable	10 4
Key West	Variable	29 26
Miami	Averses	28 25
Old Orchard	Variable	10 5
Wild Wood	Beau	13 10

AFFAIRES

Boston	Beau	11 8
Chicago	Pluie	10 9
New York	Variable	13 10
San Francisco	Soleil	21 14

©MétéoMedia 2015

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



LEDUC, Michelle
1953 - 2015

À l'hôpital Charles-Lemoyne le 25 octobre 2015, est décédée madame Michelle Leduc psychologue et enseignante. Elle laisse dans le deuil sa mère Marielle Duhamel Leduc, sa soeur Denise Leduc (Patrick O'Donoghue) ses neveux, Antoine (Camille), Francis et feu Judith, ses amis Céline, Gilles, Raymonde, Richard ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances à **La Maison Darche Réseau Dignité**
505, boul. Curé-Poirier O, Longueuil
www.dignitequebec.com

le vendredi 6 novembre 2015 de 13 h à 15 h, suivi d'un hommage à la chapelle du complexe à 15 h.
L'inhumation aura lieu le samedi 7 novembre à 11 h au cimetière St-Lambert, rue Riverside.
Nous tenons à remercier le personnel d'oncologie et des soins palliatifs du 4e étage de l'hôpital, plus particulièrement les Docteurs Catherine Sperlich, Catherine Martineau ainsi que Nadine L'aventure infirmière.
Au lieu de fleurs un don à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation de l'hôpital Charles-Lemoyne serait apprécié.

LEGAULT, Alice, S.S.A.
Sr Marie-Alice-Thérèse, S.S.A.
1925 - 2015

À la Maison mère des Soeurs de Sainte-Anne de Lachine, le 28 octobre 2015, à l'âge de 90 ans, est décédée Soeur Alice Legault, S.S.A.
Originaire de St-Clet, elle était la fille de feu Adrien Legault et de feu Angéline Deguire.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa soeur Germaine Legault April (feu Lucien April) et plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Elle sera exposée à la Maison mère des Soeurs de Sainte-Anne, 745, avenue Esther-Blondin (coin 18e Avenue et Provost, Lachine), le lundi 2 novembre 2015. Le salon funéraire sera ouvert à compter de 10 h.

Les funérailles auront lieu le même jour en la chapelle de la Maison mère des Soeurs de Sainte-Anne à 13 h 30.
Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Direction



DIRECTION
www.yveslegare.com 514 595-1500

5e ANNIVERSAIRE



Jean-Claude Massé
4 août 1947 - 28 octobre 2010

Il serait tellement réconfortant de croire que tu es quelque part dans le ciel en train de veiller sur nous, et imaginer que notre mère est là, elle aussi, avec toi.

Tu es parti il y a 5 ans déjà, laissant un immense vide derrière toi.

Nous avons perdu un père et un grand-père aimant, présent, généreux de son temps; perdu un homme juste et droit, travaillant, franc et honnête; une assurance tranquille.

Tu nous manques énormément.



MASSE-ASSWAD, Francine
1945 - 2015

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de Francine Masse-Asswad, le 27 octobre 2015, à l'hôpital St-Mary's à Montréal. Elle laisse dans le deuil ses enfants; Éric, Patrick et Nadine (Michel Tremblay), ses petits-enfants adorés; Camille, Léa, Arthur, Fé et Frédéric, son frère Jean-Pierre (Louise Dupré) et Christiane ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au **Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité**

4525 ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal H3V 1E7 514 342-8000
www.dignitequebec.com

le mardi 3 novembre de 17 h à 22 h, le mercredi 4 novembre de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h et le samedi 7 novembre de 12 h à 13h, suivi d'une cérémonie religieuse à la chapelle du centre à 13 h 30 et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don en la mémoire de Francine Asswad au Fond de Bourse Natacha Binsse-Masse.



MC KENTY, Georgette
(née Chouinard)
1919 - 2015

Georgette Chouinard Mc Kenty, veuve de feu Gaston Martial Mc Kenty, est décédée paisiblement le 28 octobre 2015, à l'hôpital Notre-Dame à Montréal, à l'âge de 95 ans.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Peter, Carol et Sylvie (Daniel), ses petits-enfants Sonya, Marie (Denis) et arrière-petits-enfants Jacob, Pénélope et Philémon et autres parents et amis.
La famille recevra les témoignages de sympathie à

La Maison Darche Réseau Dignité

505, boul. Curé-Poirier O., Longueuil
www.dignitequebec.com

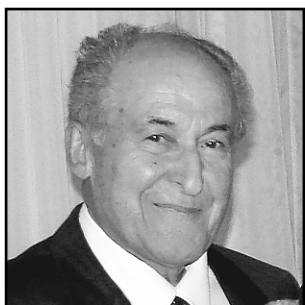
le mardi 3 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le mercredi 4 novembre dès 9 h. Les funérailles seront célébrées le mercredi 4 novembre à 11 h, en la cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue (angle Saint-Charles et ch. Chambly, Longueuil) et de là, au cimetière St-Antoine, lieu de la sépulture. Un don à la Fondation du CHUM dirigé aux soins intensifs de l'hôpital Notre-Dame serait apprécié.



FORTIN, Lucien
1923 - 2015

Suite au décès de monsieur Lucien Fortin, survenu le 2 octobre dernier, à l'âge de 92 ans, nous remercions affectueusement parents et amis qui, par leur présence ou leur témoignage ont su nous apporter réconfort et soutien. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

Ses enfants: Christiane, Louise, Richard, Huguette, Monique et Solange



MORELLO, Lorenzo
1931 - 2015

À Beaconsfield, le 29 octobre 2015, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Lorenzo Morello, époux de Mme Graziella Morre. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses fils Ivo (Milena), Sandro (Marie-Chantal), ses petits-enfants Natasha, Liam, Sofia, Emma ainsi que parents et amis.

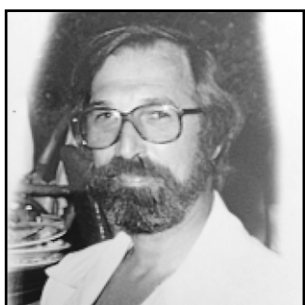
La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

2500 avenue Des Perron
Auteuil, Laval

le dimanche 1er novembre de 17 h à 22 h. Le service religieux aura lieu à 20 h en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest de l'Îles seraient appréciés.



PARENT, Gilles
1930 - 2015

À Verdun, le 28 octobre 2015, à l'âge de 85 ans, est décédé paisiblement Gilles Parent (feu Yolande Desjardins). Il laisse dans le deuil son fils Gilbert, sa fille Monique (Jean Couture) et Lucie (Claude Maisonneuve), ses sept petits-enfants: Lyne, Élyane, Marie-Christine, Julie, Emmanuelle, Marianne et Julien ainsi que ses trois arrière-petits-enfants: Karina, Liam et Elliot. La famille recevra les condoléances, samedi 7 novembre 2015 à 10 h à la Chapelle mariale de la Paroisse St-Laurent située au 807 avenue Ste-Croix. Le service suivra à 11 h ainsi que l'inhumation au cimetière St-Laurent. La famille vous invite pour un goûter à la maison Urgel Bourgie situé en face de la Chapelle. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société D'Alzheimer du Canada.

Direction

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourg.com / 514 735-2025



PICARD, Cyrille
1917 - 2015

À Montréal, le 25 octobre 2014, est décédé Cyrille Picard, à l'âge de 98 ans. Il a oeuvré dans l'éducation pendant plus de 45 ans.

Fils de feu Donatien Picard et de feu Albertine Cartier, étant le dernier survivant, il laisse dans le deuil sa famille et de nombreux amis qui l'ont coudoyé. Les funérailles seront célébrées le 7 novembre 2015 à 10 h, à la paroisse Saint-Pierre-Apôtre, 1201, rue de la Visitation, Montréal.

L'inhumation aura lieu à une date ultérieure au cimetière de la paroisse de Saint-Marcel de Richelieu.

ROBERT, Marie-Laure
s.p. en religion : Soeur Marie-Réparatrice
À la Maison mère des Soeurs de la Providence de Montréal, le 29 octobre 2015, à l'âge de 95 ans, est décédée Soeur Marie-Laure Robert, fille de feu Florida Roch et de Herménégilde. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil une soeur; Mme Liliane Champagne et deux frères; M. René Robert et M. Yvon Robert ainsi que des neveux et nièces, parents et ami(e)s. La défunte sera exposée le 2 novembre 2015 à 14 h à la

Maison mère des Soeurs de la Providence
5655, rue de Salaberry
Montréal, Qc, H4J 1J5

La célébration de la Parole aura lieu le 2 novembre 2015 à 19 h 30. Les funérailles auront lieu à la chapelle, le 3 novembre 2015 à 10h. Inhumation au cimetière Le Repos St-François-d'Assise (6893, rue Sherbrooke Est, Montréal, Qc, H1N 1C7).

Direction :



Alfred Dallaire | **MEMORIA**
514 277 7778 | memoria.ca



THIBAUT, Dorothée
1930 - 2015

C'est avec grande tristesse que nous vous annonçons le décès, à l'âge de 85 ans et 8 mois, de notre chère Dorothée, survenu le jeudi 29 octobre 2015 à l'hôpital Charles-Lemoyne de Longueuil.

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs : Cécile (feu Napoléon Gauthier), Laurette Pitre (feu Théodore), Françoise Darveau (feu Henri-Paul), Raoul (Magella Hébert), Mariette (Clément Lambert), Lise (Claude Dubé) et Hélène, sans oublier les nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). L'ont précédée Clément (Osane Bélanger), Gertrude (Romain Vallée), Renaud (Virginia Hamelin), Lucienne (Benoit Rosa), Floran (Jeannine Gagnon).

Nos plus sincères remerciement au personnel médical de l'hôpital Charles-Lemoyne et CLSC Samuel-de-Champlain qui lui ont prodigué des soins de première qualité avec grande écoute et générosité.

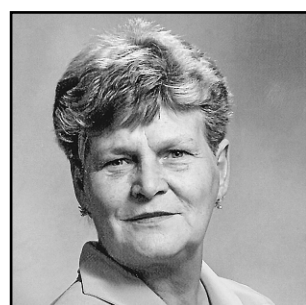
La famille recevra les condoléances, à la salle communautaire de Stratford, 170 av. Centrale, Stratford G0Y 1P0, le dimanche 1er novembre entre 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h.

Une messe sera célébrée en l'église Saint-Gabriel de Stratford le lundi 2 novembre 2015 à 11 h. Le salon sera ouvert à compter de 9 h pour recevoir parents et amis (es).

Au lieu de fleurs, nous vous proposons un don à l'organisme de votre choix.

Direction

Maison Funéraire Audet Ltée



TRUDEAU, Gisèle (née Benoit)
1931 - 2015

Suite à son combat contre le cancer, est décédée Mme Gisèle Benoit-Trudeau, le 28 octobre 2015, à l'âge de 83 ans.

En 2002, elle a reçu la médaille du jubilé de Sa Majesté la Reine Elizabeth II, pour sa contribution significative au bien-être de la communauté et au Canada.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Céline (Marc Rouleau), Diane (Mohamad Hawa), Benoit (Sylvie Laboisonnière), ses petits-enfants Adam, Alexandre et Camille.

Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer. Les funérailles seront célébrées à 11 h le samedi 7 novembre 2015 à la chapelle du complexe

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

3955, Côte-de-Liesse à St-Laurent

- FCM -
Fondation
Cœur Monde

DON IN MEMORIAM

Un geste pour aider
la recherche en
cardio-vasculaire.

www.fondationcoeurmonde.ca

514 662 3615

ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL
L'arrivée de la Lune en Cancer, au carré de votre Signe, exercera sans doute une curieuse influence sur votre Halloween. Mais comme Mercure se trouve encore face à votre Signe, ne ratez pas une belle occasion de faire valoir vos talents. Votre vie sociale semble également en pleine effervescence. Préparez-vous à faire de nouvelles rencontres...

♉ TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI
Le fait de verbaliser un désaccord n'est pas forcément synonyme de semer la querelle. Tandis que le Soleil se trouve dans votre Signe complémentaire, le Scorpion, il existe un moyen d'avancer vos arguments diplomatiquement de manière à ne froisser personne. La Lune est en Cancer, et l'expression de vos sentiments semble être le meilleur moyen de dénouer une impasse.

♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN
Pourquoi vous obliger à participer à une activité qui vous déplaît? Voici plutôt une fin de semaine pour penser à vous et vous offrir un petit plaisir. Si un sentiment de culpabilité vous entrave la voie, dites-vous que les personnes qui vous aiment souhaitent avant tout votre bonheur et que celles qui briment votre liberté n'ont que le pouvoir que vous leur accordez.

♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
Avec l'arrivée de la Lune en Cancer, vous pourriez avoir envie de fuir les situations plutôt que de les affronter. Cependant, les problèmes ne s'arrangeront pas d'eux-mêmes, pas plus que le travail ne s'accomplira tout seul. Il serait préférable de régler un malentendu ou d'entreprendre une tâche rebutante sans tarder. Après quoi, l'existence vous semblera beaucoup plus aisée.

♌ LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT
Situé dans un autre Signe de Feu, Uranus en Bélier exerce une influence favorable, tant sur vos états d'âme que sur vos interactions sociales. Ainsi, ce samedi s'annonce propice à l'établissement de nouveaux contacts personnels et professionnels. Il suffira de manifester de l'intérêt et d'exprimer de la gratitude pour que les gens soient bien disposés à vous aider.

♍ VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Il peut être extrêmement valorisant de rendre service aux autres. Ceci dit, les besoins d'un proche peuvent modifier votre programme à la dernière minute. Et même si cela vous ennuie, vous ne devriez pas regretter de lui prêter main forte. Ce que vous aviez initialement prévu de faire ce samedi était-ce si important qu'il ne pourrait être reporté au dimanche?

♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
C'est le temps de passer à l'action et de régler un problème pour de bon. Un maximum d'équité pourrait être atteint par le biais d'alternatives originales se situant en dehors des sentiers battus. Profitez encore du climat apporté par le passage de Mercure dans votre Signe pour faire respecter vos droits et promouvoir une cause que vous considérez juste.

♏ SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE
Il suffira d'osser prendre la parole pour mettre fin à un silence embarrassant. Avec le Soleil en Scorpion, votre entretient est susceptible de vous faire gagner des points. Tant que l'on vous pose des questions, c'est que vos propos intéressent vos interlocuteurs. Bien sûr, il est recommandé de parler de vos propres expériences plutôt que de relater celles des autres.

♐ SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
Comme Saturne visite votre 1er décane, cet astre ne crée probablement pas une atmosphère vraiment compatible avec vos aspirations. Les gens qui vous entourent semblent enclins à vous faire plaisir, mais ils doivent bien comprendre ce que vous souhaitez obtenir d'eux. Vous aurez tout à gagner en exprimant ce que vous attendez, et ce que vous ne désirez point!

♑ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER
Pourquoi se jeter à l'eau avant que la barque n'ait chaviré? Le cycle Lunaire en Cancer, face au Capricorne, risque de modifier votre perception d'une situation. Il serait dommage d'admettre une défaite prématurément. Ne concédez pas la victoire à l'autre avant d'avoir perdu la partie. Pluton visite votre 2e décane, et bien des choses peuvent encore changer...

♒ VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER
Vous ne devriez pas accorder trop d'importance à tout ce que les gens racontent. D'ailleurs, les affirmations troublantes de certaines personnes ne sont pas forcément fondées, même si elles sont exprimées avec beaucoup d'assurance. Fiez-vous davantage sur les données dont vous avez la certitude, et ce samedi, chassez les soucis superflus...

♓ POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS
Tandis que le Soleil parcourt le Signe du Scorpion, Signe d'Eau ami du vôtre, l'opinion publique pourrait connaître quelques fluctuations, et celles-ci devraient vous être favorables. Les individus qui se montraient sceptiques semblent disposés à vous accorder le bénéfice du doute et à vous donner une nouvelle chance. Montrez-leur de quoi vous êtes capable!



UN REGARD UNIQUE SUR LE MONDE

TEXTES ET PHOTOS DE JEAN-RENÉ DUFORT



ON EST TOUS QUELQUE PART

Textes et photos de JEAN-RENÉ DUFORT

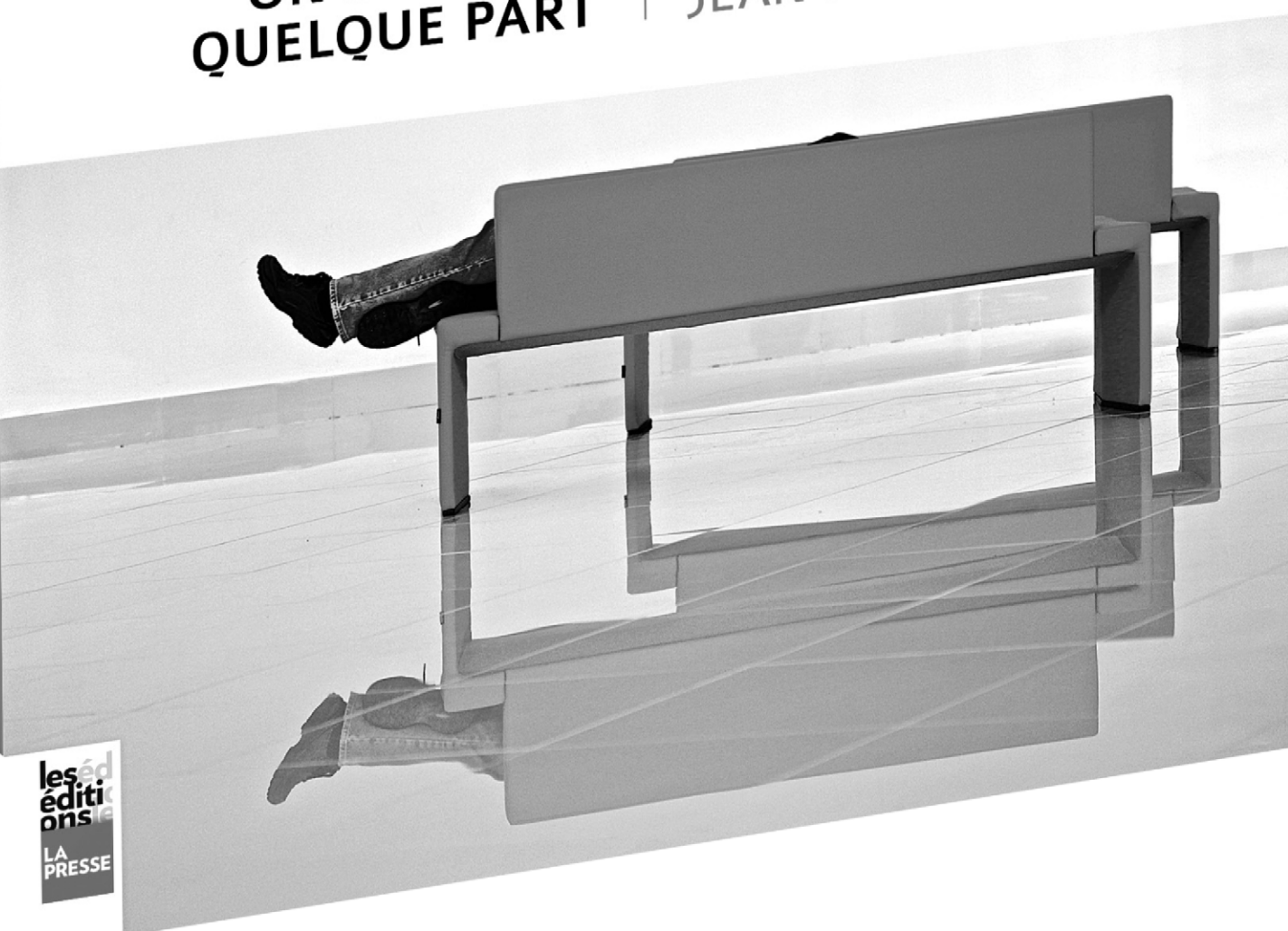
ON EST TOUS QUELQUE PART

Textes et photos de

JEAN-RENÉ DUFORT

les éditions LA PRESSE

les éditions LA PRESSE



« Derrière mon objectif, je prends des vacances de moi-même et de ma face de clown. »

| JEAN-RENÉ DUFORT |



Maudites rénos



L'ennui

Offert en librairie ou sur editionslapresse.ca

Aussi en format PDF et E-pub

les éditions LA PRESSE